

IKIMOKYKLINIO AMŽIAUS VAIKŲ EMOCIJŲ IR ELGESIO SUNKUMŲ VERTINIMAS CBCL / 1½-5 IR C-TRF DIAGNOSTIKOS KRITERIJAISS (DSM) PAGRĮSTOMIS SKALĖMIS

Roma Jusienė

Socialinių mokslų daktarė
Mykolo Romerio universitetas
Psychologijos katedra
Valakupių g. 5, LT-10101 Vilnius
Tel. 274 06 09
El. paštas: romajusiene@hotmail.com

Saulė Raižienė

Socialinių mokslų daktarė
Mykolo Romerio universitetas
Psychologijos katedra
Valakupių g. 5, LT-10101 Vilnius
Tel. 274 06 09
El. paštas: saule.raiziene@gmail.com

Šiame straipsnyje toliau nagrinėjama ikimokyklinio amžiaus vaikų emocijų ir elgesio sunkumų vertinimo problema. Vaikų psichopatologijos tyrėjams, o ypač šioje srityje dirbantiems praktikams dažnai tenka empiriniu stebėjimu pagrįstą įvertinimą susieti su specifiniais diagnostikos kriterijais. Tokią galimybę suteikia CBCL / 1½-5 ir C-TRF metodiką (Achenbach and Rescorla, 2000) taikymas. CBCL / 1½-5 ir C-TRF skalės sudarytos ne tik „iš apačios į viršų“ (angl. bottom-up), t. y. faktorinės analizės būdu, bet ir „iš viršaus į apačią“ (angl. top-down), t. y. ekspertams vertinant, kaip teiginiai atitinka DSM diagnostines kategorijas. Straipsnyje analizuojama, kaip siejasi tarpusavyje įvairių vertintojų teikiama informacija apie ikimokyklinio amžiaus vaikų emocijų ir elgesio sunkumus, remiantis penkiomis diagnostiniais kriterijais pagrįstomis skalėmis: įvairiapusių raidos sunkumų, dėmesio trūkumo / hiperaktyvumo, prieštaraujančio neklusumo, nuotaikos sunkumų ir nerimo sunkumų. Rezultatai rodo, kad diagnostiniai kriterijai pagrįstų skalių patikimumo ir atitikimo tarp vertintojų tendencijos panašios kaip CBCL / 1½-5 ir C-TRF sindromų skalių, sudarytų faktorinės analizės būdu. Mamų ir auklėtojų vertinimu, berniukams būdingesnis nei mergaitėms dėmesio trūkumas / hiperaktyvumas. Auklėtojų vertinimu, berniukų prieštaraujančio neklusumo skalių jverčiai taip pat didesni nei mergaičių. Tačiau apskritai diagnostiniai kriterijai pagrįstų skalių vidinis suderinamumas kiek geresnis nei faktorinės analizės būdu sudarytų sindromų skalių. CBCL / 1½-5 ir C-TRF diagnostiniai kriterijai pagrįstos skalės gali palengvinti pradinį ikimokyklinio amžiaus vaiko psychologinį įvertinimą. Straipsnyje aptariami ir šių skalių taikymo vertinimui ribotumai.

Pagrindiniai žodžiai: emocijų ir elgesio sunkumai, ikimokyklinio amžiaus vaikai, CBCL / 1½-5 ir C-TRF, DSM skalės, vertinimų atitikimas.

Vaikų psichopatologijos tyrėjams, o ypač šioje srityje dirbantiems praktikams, dažnai tenka ne tik nurodyti galimus sunkumus, bet ir įvertinti vaikų emocijų ir elgesio sutrikimus. Taigi empi-

riniu stebėjimu pagrįstą įvertinimą tenka susieti su specifiniais diagnostikos kriterijais (Achenbach et al., 2003; Rescorla, 2005). Šiuo atveju vaikų elgesio klausimynai gali būti naudojami

pradiniam įvertinimui, arba vadinamajai atrankai, o vėliau atliekamas išsamus klinikinis įvertinimas.

Kaip rašėme anksčiau (žr. Jusienė ir Raižienė, 2006), Lietuvoje ypač trūksta ankstyvos vaikų psichopatologijos įvertinimo diagnostiniai ir tyrimo tikslais metodikų, todėl būtų svarbu atskleisti dar vieną CBCL / 1½-5 (liet. *Vaiko elgesio aprašas*, toliau vartosime anglų pavadinimo *Child Behavior Checklist* santrumpą) ir C-TRF (liet. *Auklėtojo / mokytojo įvertinimo klausimynas*, toliau vartosime anglų pavadinimo *Caregiver Teacher Report Form* santrumpą) metodikų galimybę – gauti patikimą informaciją apie ikimokyklinio amžiaus vaikų emocijų ir elgesio sunkumus, susijusius su diagnostikos kategorijomis, kai vaiką vertina tėvai ir auklėtojos. Priminime, jog CBCL / 1½-5 ir C-TRF yra Achenbacho empirika paremtos įvertinimo sistemos (angl. *Achenbach System of Empirically Based Assessment*, ASEBA) formos, skirtos pus-antrų–penkerių metų vaikų elgesiui vertinti (Achenbach and Rescorla, 2000; taip pat žr. Jusienė ir Raižienė, 2006).

Dauguma apžvalginių ikimokyklinio amžiaus vaikų psichopatologijos studijų nurodo šias metodikas kaip vieną iš vertingų psichologinio įvertinimo bei atrankos būdų (Achenbach et al., 2003; Carter et al., 2004; Egger and Angold, 2006; Ferdinand et al., 2004; Hudziak et al., 2004; Rescorla, 2005). Visos ASEBA formos teikia galimybę įvertinti galimą vaikų psichopatologiją remiantis dviem emocijų ir elgesio sunkumų grupavimo būdais: 1) empiriniu, pagrįstu stebėjimais ir faktorine elgesių aprašančiu teiginiu analize; 2) dedukciniu, pagrįstu ekspertų vertinimais ir priskryrimu diagnostinėms kategorijoms.

CBCL / 1½-5 ir C-TRF sindromų skalės sudarytos empirinių stebėjimų principu: teiginiai atrenkami apžvelgus mokslinę raidos psichologijos ir psichopatologijos literatūrą, konsultuo-

jantis su psichikos sveikatos specialistais, tėvais, ugdytojais (Achenbach and Rescorla, 2004). Atlikus pilotinius tyrimus ir klausimynu apklausus pakankamai dideles tikslinių grupių imtis, faktorinės analizės būdu konstruojamos skalės. Tai skalių sudarymo principas, kurį T. M. Achenbachas vadina empiriniu ar indukciniu, dar kitaip – „iš apačios į viršų“ (angl. *bottom-up*), kai nuo konkrečių elgesių aprašančių teiginių eina ma prie bendrujų elgesio sunkumų.

O štai CBCL / 1½-5 ir C-TRF diagnostikos kriterijais pagrįstos skalės sudarytos einant nuo bendrų dalykų prie atskirų, konkretių savybių, tai yra remiantis dedukciniu principu „iš viršaus – žemyn“ (angl. *top-down*) (Achenbach and Rescorla, 2004). Dešimčiai skirtingu kultūrų atstovaujantys šešiolika psichikos sveikatos specialistų (iš jų 10 psichologų ir 6 psichiatrai) visus CBCL / 1½-5 ir C-TRF klausimynus sudarančius teiginius turėjo įvertinti trijų balų skale, ar jie atitinka, iš dalies atitinka ar neatitinka vieną iš devynių pasiūlytų diagnostikos kategorijų. Diagnostikos kategorijos paimtos iš DSM-IV (angl. *Diagnostic Statistical Manual, IVth ed.*) buvo šios¹:

1. *Autizmo sutrikimas* pgl. DSM-III-R arba *vaikystės autizmas* pgl. TLK-10 (angl. *autistic disorder*).
2. *Aspergerio sindromas* pgl. DSM-III-R ir TLK-10 (angl. *Asperger's disorder*).
3. *Dėmesio trūkumo hiperaktivumo sutrikimas* pgl. DSM-III-R arba *aktyvumo ir dėmesio sutrikimas* pgl. TLK-10 (*ADHD*, angl. *attention deficit hyperactivity disorder*).
4. *Distimija* pgl. DSM-III-R ir TLK-10 (angl. *dysthymia*).

¹ Kadangi į lietuvių kalbą yra išversti tiktais DSM-III-R diagnostikos kriterijai (1993) ir TLK-10 psichikos ir elgesio sutrikimai (1997), beje, pastarasis rekomenduoja mas taikyti diagnostikai psichikos sveikatos priežiūros centruose ir klinikose, tikslumo dėlei lietuviškai diagnostikos kategorijas pateikiame remdamosi abiems diagnostikos sistemomis.

5. *Generalizuoto nerimo sutrikimas* pgl. DSM-III-R ir pgl. TLK-10 (angl. *generalized anxiety disorder*).
6. *Didžiosios depresijos epizodas* pgl. DSM-III-R arba *depresijos epizodas* pgl. TLK-10 (angl. *major depressive disorder*).
7. *Opozicinės neklusumo sutrikimas* pgl. DSM-III-R arba *prieštaraujančio neklusumo sutrikimas* pgl. TLK-10 (angl. *oppositional defiant disorder*).
8. *Išsiskyrimo nerimo sutrikimas* pgl. DSM-III-R arba *atskyrimo nerimo sutrikimas vaikystėje* pgl. TLK-10 (angl. *separation anxiety disorder*).
9. *Paprasta fobija* pgl. DSM-III-R arba *specifinė (izoliuota) fobija* pgl. TLK-10 (angl. *specific phobia*).

Teiginiai, kuriuos bent dešimt iš šešiolikos vertintojų nurodė kaip labai atitinkančius tam tikrą kategoriją, buvo įtraukti į diagnostikos kriterijais pagrįstas skales. Dėl kai kurių DSM-IV kategorijų ir gautų vertinimų sutapimų devynios diagnostikos kategorijos buvo sujungtos į penkias T. M. Achenbach ir L. Rescorla (2000) išvestas diagnostikos kriterijais pagrįstas skales (jų pavadinimus toliau ir vartosime straipsnyje):

1. *Nuotaikos sunkumai* (angl. *affective problems*, apima pirmiau minėtas 4-ą ir 6-ą diagnostikos kategorijas).
2. *Nerimo sunkumai* (angl. *anxiety problems*, apima minėtas 5-ą, 8-ą ir 9-ą diagnostikos kategorijas).
3. *Dėmesio trūkumas / hiperaktyvumas* (angl. *attention deficit / hyperactivity problems*, atitinka 3-ą diagnostikos kategoriją).
4. *Ivairiapusiai raidos sunkumai* (angl. *pervasive developmental problems*, apima 1-ą ir 2-ą diagnostikos kategorijas).
5. *Prieštaraujantis neklusumas* (angl. *oppositional defiant problems*, atitinka 7-ą kategoriją).

Svarbu atkreipti dėmesį, kad diagnostikos kriterijais pagrįstos skalės (ir atitinkamai aukštą vienos ar kitos skalės įverčiai) nėra tapačios diagnozei (Rescorla, 2005). Tikriausiai dėl šios priežasties jos apibūdinamos ne kaip „sutrikimai“, o kaip „sunkumai“ (T. M. Achenbach ir L. Rescorla anglų kalba atitinkamai vartoja terminus „problems“, o ne „disorders“ ar „symptoms“). Diagnostikos kriterijais pagrįstų skalių vidinė struktūra buvo patikrinta patvirtinančiosios faktorinės analizės (CFA) būdu (Achenbach et al., 2003). Psychometriinių rodiklių tikrinimas atskleidė, jog diagnostikos kriterijais pagrįstos skalės, kaip ir sindromų skalės, vienodai tinką vaikų elgesio ir emocijų sunkumams vertinti.

Diagnostikos kriterijais pagrįstomis skalėmis, kaip ir CBCL / 1½-5 bei C-TRF sindromų skalėmis, galima gauti informaciją apie vaiko emocijų ir elgesio sunkumus iš skirtinę vertintojų: mamų, tėcių, auklėtojų ar mokytojų, kitų vaiko globėjų ar ugdyojų. Viena vertus, tai yra šių metodikų pranašumas, nes pastebėta, jog vertinant mažus vaikus ypač svarbu remtis keliais skirtiniais informacijos šaltiniais. Tačiau, kita vertus, yra neatitinkamų tarp skirtinę vertintojų, todėl kyla diskusijos, kurio vertintojo teikiama informacija yra patikimesnė (Jusienė ir Raižienė, 2006).

Remiantis CBCL / 1½-5 ir C-TRF sindromų skalėmis paaiškėjo, jog motinų ir tėcių vertinimų atitikimas yra geresnis nei auklėtojų ir tėvų (Achenbach and Rescorla, 2000; Duhig et al., 2000; Jusienė ir Raižienė, 2006). Tačiau mamaos linkusios nurodyti daugiau vaikų emocijų ir elgesio sunkumų, tai yra jų teikiamų vertinimų pagal skales įverčiai didesni nei tėcių teikiamų vertinimų (Duhig et al., 2000; Jusienė ir Raižienė, 2006; Seiffge-Krenke and Kollmar, 1998). Lyginant atskirai mamų ir auklėtojų bei tėcių ir auklėtojų teikiamos informacijos apie vaikų emocijų ir elgesio sunkumus atitinkamą, gaunami prieštaralingi įvairių tyrimų rezultatai. Vieni

tyrimai atskleidžia, kad mamų ir auklėtojų vertinimų atitikimas geresnis nei tėcių ir auklėtojų (pvz., Jusienė ir Raižienė, 2006; taip pat Baker and Heller, 1996; Schaugency and Lahey, 1985, cituojama – pagal Duhig et al., 2000 ir pagal Seiffge-Krenke and Kollmar, 1998). O štai kitų tyrimų duomenimis, priešingai, tėcių vertinimai siejasi su auklėtojų / mokytojų vertinimais, o mamų – ne (Webster-Stratton, 1988, cituojama – pagal Duhig et al., 2000 ir pagal Seiffge-Krenke and Kollmar, 1998). Taip pat aptinkama skirtinga, bet ir vėl įvairių studijų apibendrinimais prieštarininga vertintojo ir vertinamo vaiko lyties sąveika bei kitoks atitikimas tarp skirtinės ar tos pačios lyties vertintojų priklausomai nuo to, kokios lyties vaikas yra vertinamas (Dugih et al., 2000; Furniss et al., 2006; Jusienė ir Raižienė, 2006; Kiel and Buss, 2006; Seiffge-Krenke and Kollmar, 1998).

Labai mažai tyrimų siekiant aiškintis, kiek tarpusavyje dera trijų vertintojų teikiama informacija apie vaiko emocijų ir elgesio sunkumus, remiantis diagnostiniais kriterijais. M. C. Jane su bendraautoriais (2006), palyginę tėvų ir mokytojų teikiamą informaciją apie ikimokyklinio amžiaus vaikų psichopatologijos simptomus pagal DSM-IV, naudodamiesi ankstyvosios vaikystės klausimynu (angl. *Early Childhood Inventory, ECI-4*), aptinka, kad atitikimas tarp tėvų ir mokytojų vertinimų pagal visas DSM diagnostines kategorijas labai prastas. Jų duomenimis, tėvų nurodytų sunkumų skalių įverčiai didesni nei mokytojų. Dažniausiai tėvų nurodytos diagnostinės kategorijos pagal DSM-IV buvo *išsiskyrimo nerimo sutrikimas* ir *miego sutrikimai*; rečiausiai nurodytas – *didžiosios depresijos epizodas* ir *autistinis sutrikimas*. Mokytojų vertinimais, dažniausiai buvo *reaktyvus prierašumo sutrikimas* ir *prisitaikymo (adaptacijos) sutrikimas*; rečiausiai – *didžiosios depresijos epizodas* ir *potrauminio streso sutrikimas* (Jane et al., 2006). Taip pat nurodoma, kad tėvai teikia patikimesnę ir tikslę-

nę informaciją apie eksternalius vaikų sunkumus, o ne emocijų sunkumus ar nuotaikos sutrikimus, be to, *dėmesio trūkumo / hiperaktyvumo sutrikimą* ir *prieštaraujančio neklusumo sutrikimą* jie nurodo dažniau nei mokytojai. Mokytojai labiau už tėvus pastebi vaikų emocijų sunkumus ir tiksliau apibūdina socialinius bei akademinius depresiškų ir nerimastingų vaikų sunkumus (Jane et al., 2006). Remiantis amerikiečių norminės imties duomenimis (Achenbach and Rescorla, 2000), kai informacija apie vaiko emocijų ir elgesio sunkumus renkama naudojantis CBCL / 1½-5 ir C-TRF diagnostikos kriterijais pagrįstomis skalėmis, atitikimas tarp mamų ir tėcių yra vidutiniškas (koreliacijos koeficientas nuo 0,51 iki 0,67), o tarp tėvų ir auklėtojų – menkas ar vidutiniškas (atitinkamai nuo 0,21 iki 0,52: blogiausiai tarpusavyje dera *nuotaikos* ir *nerimo sunkumų* skalių įverčiai, o geriausiai – *dėmesio trūkumo / hiperaktyvumo* skalės įverčiai). Palyginę tėcių ir mamų teikiamos informacijos remiantis sindromų ir DSM skalėmis įverčių vidurkius, T. M. Achenbach ir L. Rescorla (2000) neaptiko reikšmingų skirtumų, todėl teigia, jog aiškios tendencijos, kad vienos lyties tėvai nurodo daugiau problemų negu kitos lyties tėvai, nėra.

Palyginę amerikiečių norminės imties mergaitės ir berniukus T. M. Achenbach ir L. Rescorla (2000) taip pat aptiko, jog berniukų *dėmesio trūkumo / hiperaktyvumo* įverčiai, remiantis tėvų vertinimais (kur tėčiai sudarė apie 25 proc. vertintojų), yra reikšmingai aukštesni nei mergaičių, bet kitų lyties skirtumų nenustatė, todėl mergaitėms ir berniukams taikomos tos pačios normos. Remiantis auklėtojų vertinimais, berniukų *dėmesio trūkumo / hiperaktyvumo, prieštaraujančio neklusumo* ir *įvairiapusių raidos sunkumų* skalių aukštesni nei mergaičių įverčiai lėmė sprendimą sudaryti skirtinges C-TRF diagnostikos kriterijais pagrįstų skalių normas ikimokyklinio amžiaus mergaitėms ir berniu-

kams (Achenbach and Rescorla, 2000). Dauguma vaikų psichopatologijos paplitimo apžvalginių studijų ir empirinių tyrimų irgi atskleidžia, kad ikimokyklinio amžiaus berniukams būdingesni negu mergaitėms eksternaliems sunkumams priskiriami simptomai – agresyvus ar nepaklusnus elgesys (Furniss et al., 2006), prieštaraujančio neklusumo ir dėmesio trūkumo / hiperaktyvumo sutrikimai (Egger and Angold, 2006). M. C. Kasius (1997) nustatė, kad 4–11 metų berniukai turi daugiau nei mergaitės įvairių sunkumų: somatininių, nerimastingumo / depresiškumo, socialinių, mąstymo, dėmesio ir nepaklusnaus elgesio (cituojama – pagal Ferdinand et al., 2004).

Lietviškoje atsitiktiniu būdu surinktoje ikimokyklinio amžiaus vaikų imtyje taip pat aptinkome kai kurių skirtumų tarp berniukų ir mergaičių emocinių ir elgesio sunkumų, vertintų CBCL / 1½-5 ir C-TRF empirika pagrįstų sindromų skalėmis, kai informaciją teikia mamos ir auklėtojos: reikšmingai skyrėsi *dėmesio sunkumų* ir *agresyvaus elgesio* skalių vidurkiai (Jusienė ir Raižienė, 2006). Remdamosi sindromų skalėmis taip pat nustatėme, kad mamos ir tėciai skirtingai nurodo berniukų ir mergaičių sunkumų išreikštumo lygi. Todėl svarbu būtų aiškintis, ar mergaičių ir berniukų skirtumų bei skirtinės lyties tėvų vertinimų skirtumų aptinkama ir remiantis diagnostikos kriterijais pagrįstomis skalėmis.

Šio tyrimo tikslas – atskleisti ikimokyklinio amžiaus vaikų emocinių ir elgesio sunkumų įvertinimo galimybę remiantis CBCL / 1½-5 ir C-TRF diagnostikos kriterijais pagrįstomis skalėmis.

Metodika

Tyrimo dalyviai. Tyrime naudojami 2005 metais surinkti duomenys (Jusienė ir Raižienė, 2006). Tyrime dalyvavo 305 mamos (amžiaus vidurkis 31,5 metų, standartinis nuokrypis, toliau tekste

SD, 5,4), 254 tėciai (amžiaus vidurkis 33,5 metų, SD = 5,8) bei 179 ikimokyklinėse įstaigose dirbančios auklėtojos (vidutiniškai dirba su vienkais 20,3 metų, SD = 6,7; vertinamą vaiką pažista ne trumpiau kaip du mėnesius ir ne ilgiau kaip 36 mėnesius, vidurkis 15,11 mėnesio, SD = 10,10). Šie respondentai tyrimo metu pateikė informaciją apie 307 ikimokyklinio amžiaus vaikus – 152 (49,5 proc.) berniukus (amžiaus vidurkis 49,61 mėn., SD = 13,0) ir 155 (50,5 proc.) mergaites (amžiaus vidurkis 49,72 mėn., SD = 13,5), gyvenančius Vilniuje, Kaune, Utenoje ir Mažeikiuose.

Tyrimo metodai. Ikimokyklinio amžiaus vaikų emocijų ir elgesio sunkumams įvertinti buvo taikomos CBCL / 1½-5 (angl. *Child Behavior Checklist for ages 1½-5*; Achenbach and Rescorla, 2000) ir C-TRF (angl. *Caregiver Teacher Report Form*; Achenbach and Rescorla, 2000) metodikos. CBCL / 1½-5 pildo tėvai arba artimiausi vaiko globėjai, C-TRF – ikimokyklinės ugdymo įstaigos, kurių lanko vaikas, pedagogas. Kiekvieną šią metodiką sudaro 99 teiginiai. Iš jų 82 CBCL / 1½-5 ir C-TRF formų teiginiai sutampa, o 17 yra skirtiniai, atitinkamai atspindintys vaiko funkcionavimą namų arba ugdymo įstaigos sąlygomis. I abiejų formų teiginius respondentai (t. y. tėvai ir auklėtojos) turi atsakyti vertindami nuo 0 iki 2 pagal tai, ar aprašomas elgesys labai tinka (2), kartais tinka (1) ar netinka (0) vertinamam vaikui per pastaruosius du mėnesius.

Šiame tyrime naudojamos DSM diagnostinių kriterijais pagrįstos bei ekspertiniu būdu sudarytos penkios skalės: *pvairiapusiu raidos sunkumų* (po 13 teiginių CBCL / 1½-5 ir C-TRF, pvz., „Sunkiai priima įprastos dienotvarkės pasikeitimus“, „Bijo išmėginti naujus dalykus“), *dėmesio trūkumo / hiperaktyvumo* (6 teiginiai CBCL / 1½-5; 13 teiginiai C-TRF, pvz., „Negali susikaupti ir išlikti dėmesingas“, „Greitai perėina nuo vienos veiklos prie kitos“), *prieštarau-*

jančio neklusumo (6 teiginiai CBCL / 1½-5; 7 teiginiai C-TRF, pvz., „Nepaklūsta kitų reikalaivimams arba juos ignoruoja“, „Pykčio prieplūliai arba karštas temperamentas“), *nuotaikos sunkumų* (10 teiginiai CBCL / 1½-5; 7 teiginiai C-TRF, pvz., „Atrodo nelaimingas (-a) be aiškios priežasties“, „Mažai domisi aplink esančiais daiktais“), *nerimo sunkumų* (10 teiginiai CBCL / 1½-5; 7 teiginiai C-TRF, pvz., „Prilipės (-usi) prie suaugusiuju, pernelyg nuo jų priklausomas (-a)“, „Labai nusimena atskirtas (-a) nuo tėvų“). Skalių įverčiai apskaičiuoti susumavus kiekvieną skalę sudarančių klausimų įverčius.

Tyrimo rezultatai

DSM skalių patikimumas, vertintas vidinio suderinamumo metodu. Kaip rodo 1-oje lentelėje pateikti CBCL / 1½-5 ir C-TRF versijų DSM skalių vidinio suderinamumo koeficientai, auklėtojų vertinimai visomis DSM skalėmis yra patikimesni nei tėvų. *Dēmesio trūkumo / hiperaktyvumo* ir *prieštaraujančio neklusumo* skalių patikimumas, remiantis auklėtojų vertinimais, yra didelis, o kitų trijų skalių – *ivairių raidos, nuotaikos* ir *nerimo sunkumų* – patikimumas siekia vidutinio patikimumo ribą – 0,7. Mamų ir tėcių *ivairiapusių raidos, nuotaikos* bei *nerimo sunkumų*, o mamų ir *prieštaraujančio neklusumo* skalės patikimumas nesiekia vidutinio patikimumo ribos. Iš visų skalių išsiskiria *dēmesio trūkumo / hiperaktyvumo*, nes jos patikimumas, remiantis vienais vertintojais, siekia vidutinio patikimumo ribą.

Berniukų ir mergaičių DSM skalių įverčių palyginimas. Berniukų ir mergaičių DSM skalių įverčiams palyginti buvo naudotas *t kriterijus nepriklausomoms imtims*. Nustatyta (2-a lentele), kad statistiškai reikšmingai skiriasi berniukų ir mergaičių *dēmesio trūkumo / hiperaktyvumo* skalės įverčiai mamų ($t(303) = 2,88$, $p < 0,01$) ir auklėtojų ($t(177) = 2,97$, $p < 0,01$) vertinimais. Mamos ir auklėtojos mano, jog ikimokyklinio amžiaus berniukams dēmesio trūkumas / hiperaktyvumas yra būdingesnis nei mergaitėms. Reikia pasakyti, jog tėcių vertinimu nustatyta berniukų ir mergaičių *dēmesio trūkumo / hiperaktyvumo* skalės įverčių skirtumo tendencija ($t(252) = 1,68$, $0,05 < p < 0,1$).

Remiantis auklėtojų vertinimu galima teigti, jog jos berniukus vertina kaip turinčius daugiau nei mergaitės *prieštaraujančio neklusumo sunkumų* ($t(177) = 2,66$, $p < 0,01$). Pagal tėvų vertinimą šis skirtumas nebuvo nustatytas ($p > 0,05$).

DSM skalių įverčių, vertinant skirtiniems suaugusiejiems, atitikimo analizė. Kadangi buvo nustatyti tam tikri DSM skalių įverčių skirtumai tarp berniukų ir mergaičių, toliau berniukų ir mergaičių rezultatai buvo analizuojami atskirai. Atitikimas tarp skirtinių vertintojų nustatas remiantis *koreliacijos koeficientais*.

Kaip rodo 3-ioje lentelėje pateikti duomenys, suaugusieji, kurie vaiką mato namų aplinkoje, ikimokyklinio amžiaus vaikus vertina panaišiai. Vertinant berniukus nustatyta vidutinė teigiamo tėcių ir mamų vertinimų koreliacija pagal visas *DSM scales* (koreliacijos koeficientai

1 lentelė. CBCL / 1½-5 ir C-TRF DSM skalių vidinis suderinamumas (Cronbacho alpha)

Skalė	Pagal mamų vertinimus	Pagal tėcių vertinimus	Pagal auklėtojų vertinimus
Ivairiapusiai raidos sunkumai	0,62	0,67	0,72
Dēmesio trūkumas / hiperaktyvumas	0,75	0,74	0,85
Prieštaraujančio neklusumo sunkumai	0,67	0,71	0,84
Nuotaikos sunkumai	0,52	0,59	0,70
Nerimo sunkumai	0,57	0,60	0,77

2 lentelė. Berniukų ir mergaičių DSM skalių įverčių palyginimai pagal mamų, tėcių ir auklėtojų vertinimus

Skalė	Berniukai		Mergaitės		p
	N	Vidurkis ± SD	N	Vidurkis ± SD	
Ivairiapusiai raidos sunkumai					
Pagal mamų vertinimus	150	4,63 ± 2,83	154	4,07 ± 2,72	0,076
Pagal tėcių vertinimus	125	3,87 ± 2,61	129	4,14 ± 3,23	0,468
Pagal auklėtojų vertinimus	92	4,20 ± 3,15	87	4,08 ± 3,59	0,820
Dėmesio trūkumas / hiperaktyvumas					
Pagal mamų vertinimus	150	6,76 ± 2,79	155	5,86 ± 2,65	0,004
Pagal tėcių vertinimus	125	6,25 ± 2,74	129	5,67 ± 2,71	0,095
Pagal auklėtojų vertinimus	92	8,58 ± 5,18	87	6,34 ± 4,89	0,003
Prieštaraujančio neklusumo sunkumai					
Pagal mamų vertinimus	150	4,26 ± 2,24	155	3,97 ± 2,41	0,284
Pagal tėcių vertinimus	125	3,71 ± 2,13	129	3,67 ± 2,40	0,873
Pagal auklėtojų vertinimus	92	3,40 ± 2,81	87	2,29 ± 2,79	0,008
Nuotaikos sunkumai					
Pagal mamų vertinimus	150	3,28 ± 2,27	155	2,95 ± 2,18	0,194
Pagal tėcių vertinimus	125	2,94 ± 2,09	129	2,92 ± 2,42	0,940
Pagal auklėtojų vertinimus	92	1,76 ± 2,30	87	1,43 ± 2,22	0,322
Nerimo sunkumai					
Pagal mamų vertinimus	149	5,26 ± 2,45	155	5,29 ± 2,87	0,926
Pagal tėcių vertinimus	125	4,66 ± 2,33	129	4,75 ± 2,91	0,772
Pagal auklėtojų vertinimus	92	2,16 ± 2,12	87	2,06 ± 2,68	0,771

Pastaba. Paryškintai pažymėti statistiškai reikšmingi skirtumai, kai $p < 0,05$

3 lentelė. Koreliacijos tarp mamų, tėcių ir auklėtojų vertinimų berniukų ir mergaičių grupėje

Skalės	Mamų ir tėcių	Mamų ir auklėtojų	Tėcių ir auklėtojų
<i>Berniukai</i>			
Ivairiapusiai raidos sunkumai	0,61***	0,09	0,25
Dėmesio trūkumas / hiperaktyvumas	0,62***	0,09	0,14
Prieštaraujančio neklusumo sunkumai	0,55***	0,03	0,08
Nuotaikos sunkumai	0,51***	0,19	0,17
Nerimo sunkumai	0,54***	0,18	0,16
<i>Mergaitės</i>			
Ivairiapusiai raidos sunkumai	0,47***	0,34**	0,04
Dėmesio trūkumas / hiperaktyvumas	0,58***	0,49***	0,35**
Prieštaraujančio neklusumo sunkumai	0,60***	0,39***	0,30**
Nuotaikos sunkumai	0,48***	0,17	0,03
Nerimo sunkumai	0,58***	0,30**	0,03

***reikšminga, kai $p < 0,001$; ** reikšminga, kai $p < 0,01$

4 lentelė. Mamų ir téčių teikiamų mergaičių ir berniukų sunkumų vertinimų DSM skalių vidurkiai, standartiniai nuokrypiai ir porinio palyginimo skirtumų reikšmingumo lygmuo

Skalė	N	Vidurkis ± SD		p
		Pagal mamų vertinimus	Pagal téčių vertinimus	
<i>Ivairiapusiai raidos sunkumai</i>				
Mergaitės	128	4 ± 2,7	4,1 ± 3,1	0,708
Berniukai	123	4,4 ± 2,8	3,9 ± 2,6	0,007
<i>Dėmesio trūkumas / hiperaktyvumas</i>				
Mergaitės	129	5,9 ± 2,6	5,7 ± 2,7	0,315
Berniukai	123	6,5 ± 2,7	6,2 ± 2,8	0,244
<i>Prieštaraujančio neklusumo sunkumai</i>				
Mergaitės	129	3,8 ± 2,5	3,7 ± 2,4	0,598
Berniukai	123	4,1 ± 2,2	3,7 ± 2,1	0,034
<i>Nuotaikos sunkumai</i>				
Mergaitės	129	3 ± 2,2	2,9 ± 2,4	0,824
Berniukai	123	3,2 ± 2,2	2,9 ± 2,1	0,209
<i>Nerimo sunkumai</i>				
Mergaitės	129	5,2 ± 2,9	4,8 ± 2,9	0,050
Berniukai	122	5,2 ± 2,4	4,7 ± 2,3	0,014

Pastaba: paryškintai pažymėti statistiškai reikšmingi skirtumai, kai p < 0,05

nuo 0,51 iki 0,62). Vertinant mergaites vidutiniškai dera *prieštaraujančio neklusumo* ($r = 0,60$), *dėmesio trūkumo / hiperaktyvumo* ($r = 0,58$) bei *nerimo sunkumų* skalių įverčiai. Kiek menkesnis atitinkimas tarp téčių ir mamų vertinimų nustatytas vertinant mergaičių *ivairiapusius raidos* ($r = 0,47$) ir *nuotaikos sunkumus* ($r = 0,48$). Vadinas, tévai iki mokyklinio amžiaus vaikų sunkumus, aprašomus DSM skalėmis, vertina panašiai.

Šiek tiek daugiau neatitikimų nustatyta analizuojant, kaip vaiką vertina suaugusieji, matantys jį skirtingose aplinkose, t. y. namuose ir iki-mokyklinio ugdymo įstaigoje. 3-ioje lentelėje pateikti duomenys rodo, jog visiškai nedera tévų ir auklėtojų pateikta informacija apie berniukus ($p > 0,05$). Vertinant mergaites, pagal keturias iš penkių DSM skalių (išskyrus *nuotaikos sunkumų* skalę) nustatytas menkas atitinkimas tarp mamų ir auklėtojų vertinimų (koreliacijos koeficientai nuo 0,30 iki 0,49). Kiek mažiau dera téčių ir auklėtojų pateikta informacija apie mer-

gaites: menka koreliacija nustatyta tik pagal dvi iš penkių – *dėmesio trūkumo / hiperaktyvumo* ($r = 0,35$) ir *prieštaraujančio neklusumo* ($r = 0,30$) – DSM skales.

Mamų ir téčių teikiamų mergaičių ir berniukų sunkumų vertinimų DSM skalėmis porinis palyginimas. Atlikus porinius palyginimus (4-a lentelė) nustatyta, jog mergaičių *nerimo sunkumus* mamos ir téčiai vertina skirtingai ($t(128) = 1,975$, $p < 0,05$). Mamų vertinimu mergaitėms būdingesni *nerimo sunkumai* nei téčių vertinimais. Reikia pasakyti, jog mergaičių visų kitų DSM skalių įverčiai, vertinant skirtinges lyties tévams, statistiškai reikšmingai nesiskyrė ($p > 0,05$). Mamų ir téčių nuomonės dar labiau nesutapo vertinant berniukus: mamų vertinimais berniukams būdingesni *nerimo sunkumai* ($t(121) = 2,491$, $p < 0,05$), *ivairiapusiai raidos sunkumai* ($t(122) = 2,728$, $p < 0,01$) ir *prieštaraujančio neklusumo sunkumai* ($t(122) = 2,141$, $p < 0,05$).

Rezultatų aptarimas

Šiame tyrime siekėme atskleisti dar vieną CBCL / 1½-5 ir C-TRF metodikų galimybę, tai yra gauti patikimą informaciją iš skirtinų vertintojų apie ikimokyklinio amžiaus mergaites ir berniukus diagnostikos kriterijais pagrįstomis skalėmis.

Mamų bei tėcių teikiamų vertinimų patikimumas, vertintas vidinio suderinamumo būdu, atskleidžia, kad visos diagnostikos kriterijais pagrįstos skalės tinka naudoti grupėms palyginti mokslinio tyrimo tikslais (Hedden, 1997). C-TRF dviejų (t. y. dėmesio trūkumo / hiperaktyvumo ir prieštaraujančio neklusumo) diagnostiniai kriterijai pagrįstų skalių vidinis sederinamumas pakankamai geras, tai rodytų, kad šios skalės tinka naudoti ir individualiam įvertinimui (Hedden, 1997). Svarbu atkreipti dėmesį, kad *dėmesio trūkumo / hiperaktyvumo* skalės vidinis sederinamumas siekia vidutinio patikimumo ribą ir tuomet, kai vertina mamos bei tėciai. O tos pačios tyrimo dalyvių imties *dėmesio sunkumų* skalės, sudarytos empiriniu būdu, vidinis sederinamumas siekia vidutinio patikimumo ribą tik tuomet, kai vaiką vertina auklėtojos (kai vertina mamos ir tėciai, šios skalės patikimumas menkas – Cronbacho alpha atitinkamai 0,51 ir 0,53, žr. Jusienė ir Raižienė, 2006). Tai rodytų, kad grupių palyginimui ir ypač individualiam įvertinimui CBCL / 1½-5 ir C-TRF diagnostikos kriterijais pagrįsta *dėmesio trūkumo / hiperaktyvumo* skalė tinkamesnė nei *dėmesio sunkumų* skalės, sudarytos empiriniu būdu.

Tyrimo rezultatai rodo, jog ikimokyklinio amžiaus berniukams, remiantis mamų ir auklėtojų vertinimais, būdingesnis negu mergaitėms *dėmesio trūkumas / hiperaktyvumas*. Auklėtojų vertinimais jiems taip pat būdingesnis *prieštaraujančio neklusumas*. Tokius skirtumus tarp berniukų ir mergaičių, kai vertinimus teikia mamos ir auklėtojos, nustatėme ir lygindamos in-

formaciją, gautą sindromų skalėmis (Jusienė ir Raižienė, 2006). Apžvalginėse kitų šalių studijose taip pat rašoma, jog berniukams būdingesni dėmesio trūkumo ir hiperaktyvumo bei prieštaraujančio neklusumo sutrikimai (Egger and Angold, 2006). O T. M. Achenbach ir L. Rescorla (2000) duomenimis, reikšmingi skirtumai tarp mergaičių ir berniukų gaunami tik tuomet, kai informaciją teikia auklėtojos, todėl šiuo atveju mergaitėms ir berniukams sudarytos skirtinės normos. Pagal tėvų vertinimus skirtinės normos mergaitėms ir berniukams amerikietiškai imčiai nebuvo tikslinges (Achenbach and Rescorla, 2000).

Apskritai mamų ir tėcių, mamų ir auklėtojų bei tėcių ir auklėtojų vertinimų pagal diagnostikos kriterijais pagrįstas skales susietumas (koreliacijų struktūra) yra panašus kaip ir pagal sindromų skales. Visų skalių mamų ir tėcių vertinimai ir mergaičių, ir berniukų grupėse dera tarpusavyje vidutiniškai. Mamų ir auklėtojų vertinimai statistiškai reikšmingai, bet menkai dera vertinant visus tik mergaičių diagnostikos kriterijais pagrįstus sunkumus, išskyrus *nuotaikos sunkumus*. Tėcių ir auklėtojų vertinimai menkai dera tarpusavyje tik vertinant mergaičių *dėmesio trūkumą / hiperaktyvumą* ir *prieštaraujančio neklusumą*. Vertinant berniukų sunkumus, nei mamų ir auklėtojų, nei tėcių ir auklėtojų teikiamą informaciją apie tų sunkumų pasireiškimo pobūdį tarpusavyje nedera. Maža to, tarpusavyje palyginę tėcių ir mamų teikiamas informacijos apie mergaičių ir berniukų emocinių bei elgesio sunkumų išreikštumo lygi nustatėme, jog tėvų lytis gali turėti reikšmės. Ypač mamų ir tėcių nuomonė skiriasi vertinant berniukų *nerimo sunkumą, prieštaraujančio neklusumo* ir *įvairiapusių raidos sunkumą* išreikštumo lygi. Mamos nurodo daugiau *nerimo sunkumų* nei tėciai ir vertindamos mergaites. Kitaip nei CBCL / 1½-5 ir C-TRF metodikų autoriai, mes manytume, jog yra reikšminga tendencija, kad mūsų tyriime

dalyvavusios mamos nurodo daugiau ikimokyklinio amžiaus vaikų sunkumų nei téčiai. Todél atrodytų, kad taikant lietuvišką CBCL / 1½-5 metodiką gauta informacija apie vaikų turėtų būti vertinama atsižvelgiant į tai, kokios lyties tévai ją pateikė.

Apibendrinant šiuos rezultatus, būtų galima padaryti ir kitų išvadų. Viena vertus, skirtingu vertintojų teikiamas informacijos atitikimas priklauso ir nuo aplinkos, kurioje vaikas vertinamas (mamų ir téčių vertinimų atitikimas geresnis nei tévų ir auklėtojų), antra vertus, nuo vertintojo ir vertinamojo lyties sąveikos. Pavyzdžiui, gali būti, kad mamos pakankamai tiksliai ir informatyviai vertina mergaičių emocijų ir elgesio sunkumus, bet tampa mažiau informatyvios, vertindamos berniukus. Tai, kad mamos tiksliau prognozavo ikimokyklinio amžiaus mergaičių, o ne berniukų distresą baimę keliančiose situacijoje atskleidė ir sudėtingo, stebėjimais pagrįsto E. J. Kiel ir K. A. Buss (2006) tyrimo rezultatai. Galimą vertintojo ir vertinamojo lyties svarbą rodytų ir tai, kad mamų ir auklėtojų (kurios mūsų tyime yra moterys) teikiama informacija geriau dera tarpusavyje vertinant mergaites, o ne berniukus, ir geriau dera nei téčių ir auklėtojų teikiama informacija. Ankstesniame savo straipsnyje (žr. Jusienė ir Raižienė, 2006) taip pat atkreipėme dėmesį į tai, kaip vertinamų vaikų sunkumų pobūdis (kokie būtent sunkumai vertinami) gali sietis su aplinka, kurioje vaikas vertinamas ar vertintojo lūkesčiais toje aplinkoje, kas, tikėtina, lemia prastą tévų ir auklėtojų teikiamas informacijos atitikimą. Néra aišku, kokios šiuo atveju reikšmės turi tai, kiek laiko vertintojas pažista vaiką. Viena vertus, mūsų tyime dalyvavusios auklėtojos pažista vaikus ne trumpiau kaip du mėnesius, o vidutiniškai – penkiolika mėnesių. O vaiko emociniai ir elgesio sunkumai remiantis CBCL / 1½-5 ir C-TRF vertinami tokie, kokie yra dabar ar per pastaruosius šešis mėnesius. Kita vertus, tolesnių panašaus pobūdžio tyrimų tikslas galėtų būti mėgini-

mas aiškintis, ar vertintojų informacijos atitikimas siejas su tuo, kiek laiko šie pažista vertinamą vaiką ir su tuo, kiek laiko praleidžia su juo.

Būtina atkreipti dėmesį ir į kai kuriuos parties tyrimo ir DSM skalių trūkumus bei ribotumus, ypač svarbius planuoojant kitus ikimokyklinio amžiaus vaikų psychologinio įvertinimo galimybų tyrimus. Atsižvelgiant į tai, jog ankstyvoji raida pasižymi gana nemažais pokyčiais per trumpą laiką, mažų vaikų įvertinimo būdai turėtų būti pritaikyti labai siauroms amžiaus grupėms (Carter et al., 2004). Šie ir kiti autorai pažymi, jog ypač svarbu sudaryti siauras amžiaus grupes ikimokyklinio amžiaus vaikų socialinėms, emocinėms ir elgesio problemoms vertinti. Todél viena iš tolesnių tyrimų šioje srityje gairių galėtų būti siaurų amžiaus grupių vaikų skirtingu vertintojų teikiamas informacijos ir jos atitikimo palyginimas.

Jau minėjome, kad CBCL / 1½-5 ir C-TRF dar néra standartizuota naudoti Lietuvoje metodika, o tyrimo dalyvių imtis néra reprezentatyvi (Jusienė ir Raižienė, 2006). Taip pat néra aišku, kiek šios skalės patikimai diferencijuoją klinikių sutrikimų turinčius ir jų neturinčius vaikus bei tai, kokią turi prognostinę vertę. Diagnostikos kriterijais pagrįstos skalės atrodo patikimos ir vertingos vertinant vaikų dėmesio trūkumo ir hiperaktyvumo bei prieštaraujančio neklusumo sutrikimus, bet abejojama jų (taip pat ir empirika pagrįstų sindromų skalių) vertė diagnozuojant ir prognozuojant vaikų nerimo ir nuotaikos sutrikimus.

Pavyzdžiui, R. F. Ferdinand ir bendraautorių (2004) tyrimas atskleidė, jog CBCL / 4-18 internalių problemų faktorius ir jų sudarančios sindromų skalės turi menkų vėlesnės vaikų psychopatologijos prognostinę vertę, tai yra menkai prognozuojant vaikų problemas po trejų metų. M. C. Jane ir kt. (2006) pabrėžia, kad tévai yra geresni vertintojai kai reikia informacijos apie vaikų elgesio, bet ne emocijų sunkumus.

S. H. Spence (1998) taip pat atkreipia dėmesį, kad reikalinga diagnostinė sistema, galinti atskirti įvairius vaikų nerimo sutrikimus, o ne tiesiog atskleisti vaiko nerimastingumą, jo nediferencijuodama (cituojama – pagal Ferdinand et al., 2004). CBCL sindromų skalės, be kita ko, nediferencijuoja nerimo ir depresijos sindromą. Vieni autorai teigia, kad šie sindromai dažnai linkę pasirodyti drauge, o kiti tvirtina, jog yra įvairių ypatybių, skiriančių šiuos sutrikimus (Ferdinand et al., 2004). Diagnostikos kriterijais pagrįstose ASEBA formų skalėse skiriama nuotakos ir nerimo sunkumai, tačiau mūsų tyrimo duomenimis, ikimokyklinio amžiaus vaikų *nuotaikos sunkumų* skalės vidinis suderinamumas yra mažiausias ir tėvų, ir auklėtojų vertinimu, šios skalės įverčių atitikimas yra menkas mergaičių ir berniukų grupėse kai vertina mamos ir tėciai, o mamų ir auklėtojų bei tėcių ir auklėtojų vertinimai visai neatitinka. Pagaliau tėciai ir mamos nurodo skirtinę ir mergaičių, ir berniukų *nerimo sunkumų* išreikštumo lygi.

Bet kuriuo atveju, net ir atlikus CBCL / 1½-5 ir C-TRF metodikų standartizavimą bei patikrinus jų patikimumą bei validumą, diagnostikos kriterijais pagrįstos skalės galės būti naudojamos tik pradiniam įvertinimui, o norint diagnozuoti būtinas išsamus ir tikslingas vaiko psichologi-

nis įvertinimas. Pritartume kitų mokslininkų nuomonei, jog tuomet, kai svarstoma ikimokyklinio amžiaus vaikų klinikinė diagnozė, nereikėtų remtis tik vieno vertintojo (pvz., vieno iš tėvų) teikiama informacija (Carter et al., 2004; Derks et al., 2004; Duhig et al., 2000; Rescorla, 2005). Dvieju ar daugiau vertintojų teikiama informacija apie mažų vaikų elgesį būtų vertingesnė ir psichologinio tyrimo tikslais (Derks et al., 2004).

Išvados

1. Vertinant ikimokyklinio amžiaus vaikų emocijų ir elgesio sunkumus CBCL / 1½-5 ir C-TRF metodikų diagnostiniais kriterijais pagrįstomis skalėmis svarbu atsižvelgti į tai, kad vertintojo nuomonė apie vaiko sunkumų pobūdį (kokiu elgesiu jie pasireiškia) gali priklausyti mažiausiai nuo dviejų veiksnių: 1) kokioje aplinkoje (pvz., namuose ar vaikų grupėje) stebimas vaiko elgesys; 2) vaiko ir suaugusiojo, kuris stebi ir vertina vaiką, lyties atitikimo.

2. CBCL / 1½-5 metodikos diagnostikos kriterijais pagrįsta *dėmesio trūkumo / hiperaktyvumo* skalė yra patikimesnė vertinant ikimokyklinio amžiaus vaikų dėmesio sunkumus ar padidėjusį aktyvumą, nei empirika pagrįsta *dėmesio sunkumų* skalė.

LITERATŪRA

Achenbach T. M., Dumenci L., Rescorla L. A. DSM-oriented and empirically based approaches to constructing scales from the same item pools // Journal of Clinical Child and Adolescent Psychology. 2003, vol. 32, p. 328–340.

Achenbach T. M., Rescorla L. A. Empirically based assessment and taxonomy: Applications to infants and toddlers // Handbook of Infant, Toddler, and Preschool Mental Health Assessment / Ed. by R. DelCarmen-Wiggins, A. Carter. New York: Oxford University Press, 2004. P. 161–182.

Achenbach T. M., Rescorla L. A. Manual for the ASEBA Preschool Forms & Profiles: An Integrated System of Multi-informant Assessment. USA: Library of Congress, 2000.

Carter A. S., Briggs-Gowan M. J., Davis N. O. Assessment of young children's social-emotional development and psychopathology: Recent advances and recommendations for practice // Journal of Child Psychology and Psychiatry. 2004, vol. 45, p. 109–134.

Derks E. M., Hudziak J. J., Beijsterveldt C. E. M., Dolan C. V., Boomsma D. I. A study of genetic and

- environmental influences on maternal and paternal CBCL syndrome scores in a large sample of 3-year-old Dutch twins // *Behavior Genetics*. 2004, vol. 34, p. 1614–1621.
- DSM-III diagnostikos kriterijai / vertė R. Bunevičius ir kt.; red. T. Leskauskienė. Kaunas: Medicina, 1993.
- Duhig A. M., Renk K., Epstein M. K., Phares V. Interparental agreement on internalizing, externalizing and total behavior problems: A meta-analysis // *Clinical Psychology: Science and Practice*. 2000, vol. 7, p. 435–453.
- Egger H. L., Angold A. Common emotional and behavioral disorders in preschool children: Presentation, nosology, and epidemiology // *Journal of Child Psychology and Psychiatry*. 2006, vol. 47, p. 313–337.
- Ferdinand R. F., Visser J. H., Hoogerheide K. N., van der Ende J., Kasius M. C., Koot H. M., Verhulst F. C. Improving estimation of the prognosis of childhood psychopathology; combination of DSM-III-R / DISC diagnoses and CBCL scores // *Journal of Child Psychology and Psychiatry*. 2004, vol. 45, p. 599–608.
- Furniss T., Beyer T., Guggenmos J. Prevalence of behavioural and emotional problems among six-years-old preschool children // *Social Psychiatry and Psychiatric Epidemiology*. 2006, vol. 41, p. 394–399.
- Hedden S. Characteristics of a Good Evaluative Instrument: Reliability, 1997. Prieiga per internetą: www.arts.arizona.edu/hedden/reliability.html, [žiūrėta 2006-08-23].
- Hudziak J. J., Copeland W., Stanger C., Wadsworth M. Screening for DSM-IV externalizing disorders with the Child Behavior Checklist: A receiver-operating characteristic analysis // *Journal of Child Child Psychology and Psychiatry*. 2004, vol. 45, p. 1299–1307.
- Jane M. C., Canals J., Ballespi S., Vinas F., Esparo G., Domenech E. Parents and teachers reports of DSM-IV psychopathological symptoms in preschool children // *Social Psychiatry and Psychiatric Epidemiology*. 2006, vol. 41, p. 386–393.
- Jusienė R., Raižienė S. Ikimokyklinio amžiaus vaikų elgesio bei emocinių sunkumų įvertinimas: motinų, tėcių ir auklėtojų vertinimų lyginamoji analizė // *Psichologija*. 2006, t. 33, p. 47–63.
- Kiel E. J., Buss K. A. Maternal accuracy in predicting toddlers' behaviors and associations with toddlers' fearful temperament // *Child Development*. 2006, vol. 77, p. 355–370.
- Rescorla L. A. Assessment of young children using the Achenbach System of Empirically Based Assessment (ASEBA) // *Mental Retardation and Development Disabilities Research Reviews*. 2005, vol. 11, p. 226–237.
- Seiffge-Krenke I., Kollmar F. Discrepancies between mothers' and fathers' perceptions of sons' and daughters' problem behaviour: A longitudinal analysis of parent-adolescent agreement on internalising and externalising problem behaviour // *Journal of Child Psychology and Psychiatry*. 1998, vol. 39, p. 687–697.
- TLK-10 psichikos ir elgesio sutrikimai: klinika ir diagnostika. Lietuvos psichiatrių asociacija. Leidybos komitetas, Pasaulinė sveikatos organizacija; redagavo R. Bunevičius, A. Dembinskas; vertė: V. Danilevičiūtė ir kiti. Kaunas: Medicina, 1997.

THE ASSESSMENT OF PRESCHOOL CHILDREN EMOTIONAL AND BEHAVIOURAL PROBLEMS WITH CBCL / 1½-5 AND C-TRF DSM-ORIENTED SCALES

Roma Jusienė, Saulė Raižienė

Summary

The problems of emotional and behavioural assessment of preschool children are further explored in this paper. For clinicians and scientists it is important to relate the information received from empirical observation with the categorical diagnosis. The use of CBCL / 1½-5 and C-TRF (Achenbach and Rescorla, 2000) allows to achieve it. CBCL / 1½-5 and C-TRF scales are derived using not only "bottom-up" approach, constructing empirically based syndromes scales, but also "top-dawn" ap-

proach, constructing DSM-oriented scales from experts' ratings of the items' consistency with Diagnostic and Statistical Manual of Mental Disorders categories. In this study we analyze the cross-informant agreement (using paired-samples t test and paired correlations) of three raters' of the same preschool children: mothers, fathers and caregivers on DSM-oriented scales. Five DSM-oriented scales were analyzed: pervasive developmental problems, attention deficit/hyperactivity pro-

blems, oppositional defiant problems, anxiety problems and affective problems. Results of the study show that the tendencies of internal consistency and cross-informant agreement are very similar for both types of scales. The preschool boys have been rated by mothers and caregivers as having significantly more attention deficit/hyperactivity problems than girls. Also the preschool boys have been rated by caregivers as having significantly more oppositional defiant problems than girls. The inter-rater agreement between mothers' and fathers' is moderate to low both for girls and boys. The inter-rater agreement for girls between mothers' and caregivers' and between fathers' and caregivers' is low. There are no significant

correlation for these raters' pairs evaluating boys. Furthermore there is a significant tendency for parents of one gender (female) to report more problems for boys and girls than parents of the other gender (male). Reliability and cross-informant agreement of DSM-oriented scales are better than those of empirically-based syndromes scales. CBCL / 1½-5 and CTRF DSM-oriented scales can facilitate the initial diagnostical assessment of preschool children. Possible limitations of DSM-oriented scales use are also discussed in the paper.

Key words: behavioural and emotional problems, preschool children, CBCL / 1½-5 and CTRF, DSM-oriented scales, the cross-informant agreement.

Iteikta 2006-09-01